

DODATOK č. 1

k zmluve na zabezpečenie prevádzky, rekonštrukcie, modernizácie, investície a údržby verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie uzatvorenej dňa 23.09.2003 podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka medzi:

čl. I.

Zmluvné strany

Zmluvná strana 1:

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

Tel.:

Fax:

MESTO TRENČÍN

Mierové námestie 2, 911 64 TRENČÍN

Ing. Juraj Liška, primátor mesta Trenčín

prednosta MsÚ

vedúci práv. odboru

PKB a.s. Žilina, Krajská pobočka Trenčín

0600536001/5600

00312037

032/6504111

032/7432836

Zmluvná strana 2:

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných :

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

DIČ:

Označenie registra:

Číslo zápisu:

Tel.:

Fax:

Siemens, s.r.o.

Stromová 9, 837 96 Bratislava

Ing. Vladimír Slezák, konateľ a technický riaditeľ

Ing. Bernhard Kuderer, konateľ a ekonomický riaditeľ

Emanuel Petřík, Richard Procik

Peter Horváth, Jarmila Malíková

Tatra banka, a.s.

2629040041/1100

31349307

31349307/500

Obch. register Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sro

vložka: č.: 4964/B

02/59683001

02/59685044

I.

Predmet dodatku zmluvy

1. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia čl. XI ods. 2 pôvodnej zmluvy zo dňa 23.09.2003 dohodli, že obsah predmetnej zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

Článok I Zmluvné strany sa mení nasledovne:

Zmluvná strana 1:

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

Tel.:

Fax:

MESTO TRENČÍN

Mierové námestie 2, 911 64 TRENČÍN

Ing. Branislav Celler, zástupca primátora
podľa § 13b ods. 5 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom
zriadení v znení neskorších predpisov

Ing. Ladislav Petrtyl, Ing. Milan Antl

Ing. Ľubomír Štefánik, JUDr. Iveta

Orgoníková

DEXIA Banka Slovensko, a.s., pobočka Trenčín

0600536001/5600

00312037

032/6504111

032/7432836

Zmluvná strana 2:

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných :

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

DIČ:

Označenie registra:

Číslo zápisu:

Tel.:

Fax:

Siemens, s.r.o.

Stromová 9, 837 96 Bratislava

Ing. Vladimír Slezák, konateľ a technický
riaditeľ

Ing. Bernhard Kuderer, konateľ a ekonomický
riaditeľ

Emanuel Petrik, Richard Procik

Peter Horváth, Jarmila Malíková

Tatra banka, a.s.

2629040041/1100

31349307

31349307/500

Obch. register Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sro

vložka: č.: 4964/B

02/59683001

02/59685044

-čl. II písmeno c) sa mení nasledovne:

- c) komplexnú prevádzku VO (v počte 4 742 svetelných bodov) a CSS (v rozsahu Prílohy č.2 tejto zmluvy)

-čl. II ods. 1 písm. a) zmluvy sa mení nasledovne:

- a) zmluvná strana 2 sa zaväzuje zabezpečiť 98% svietivosť všetkých svetelných bodov na území Mesta Trenčín a technického stavu podľa príslušných STN do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a túto svietivosť udržiavať počas celej doby trvania tejto zmluvy a to vykonaním modernizácie a rekonštrukcie - výmenou všetkých svietidiel za nízkoenergetické svietidlá s krytím IP 65 vrátane výmeny